

TSG



Schaufenster

MÄRZ 2014

www.tsgbiskirchen.de

Fußball Aktive

Auftakt ins neue Fußballjahr



Das neue Trainertrio: Mitte Chefspielertrainer Yves Lohwasser. Links Spielertrainer für die Reservemannschaft Gero Lottermann und rechts Co-Trainer Carsten Hehl. Eigentlich ist es ein Quartett, weil man Thorsten Schäfer als Torwart-Trainer dazu rechnen muss.

Unser Minimalziel für den Rest der Saison 2013/14 ist ganz klar der Klassenerhalt. Diese Vorgabe hatten wir uns auch schon zu Rundenbeginn gesetzt. Alles andere wäre vermessen gewesen. Zurzeit steht unsere Elf auf dem Relegationsplatz der Tabelle, was sich aber ändern kann, weil das Spiel gegen die SG Leun/Tiefenbach noch nachzuholen ist. Aber man weiß ja unter welchen Gegebenheiten Derbys stehen. Der voraussichtliche Nachholtermin ist der 16. März. Hier erhoffen wir uns natürlich zahlreiche Unterstützung durch unsere Zuschauer. Mit diesem Spiel sind es noch 12 Begegnungen bis zum Saisonende und ich bin davon überzeugt, dass wir uns die nötigen Punkte zum Klassenerhalt in der A-Liga holen werden.

Es wäre auch durchaus möglich gewesen, mit zwei bis drei mehr erzielten Siegen in der Tabelle deutlich besser dazustehen. Doch durch Verletzungen,

Schichtarbeit usw. hat man einiges liegen gelassen. Auch haben wir zu viele Torchancen ausgelassen. Das ganze hat uns nun veranlasst, unseren Kader etwas breiter aufzustellen, zumal uns jetzt in der Winterpause die Spieler Adrian Leks, Frank Ulzenheimer und Philipp Zoth, der wieder zu seinem Heimatverein Niedershausen zurückzieht, verlassen haben. Ich wünsche ihnen in ihren neuen Vereinen alles Gute.

Mit Yves Lohwasser konnten wir dann auch den gesuchten Spielertrainer verpflichten. Yves kennt man schon einige Zeit, da er uns als gegnerischer Spieler schon öfter das Leben schwer gemacht hat. Natürlich erwarten wir auch von ihm, dass er uns noch das eine oder andere Tor erzielt.

Wir vom Spielausschuss freuen uns auf die zukünftige gemeinsame Arbeit und wünschen ihm viel Glück bei seiner Tätigkeit. Auch ist es uns gelungen, dass ihm Carsten Hehl als Co-Trainer zur

HEIZUNGS- SCHÄUFLER

- Öl- und Gas- Warmwasserheizungsanlagen
- Wärmepumpenanlagen • Brennwerttechnik • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierungen

Bissenberger Str. 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de

Fleischerfachgeschäft

HENNICHE

Joachim Albert Henniche

Metzgerei und Partyservice

Schulstraße · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 23-0 · www.metzger-henniche.de

Qualität ist bei uns Trumpf!



SIMON

 Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07

Rechtsanwalt Hans Dieter Trümper

- Tätigkeitsschwerpunkte
- Familien- und Erbrecht
 - Straßenverkehrsrecht
 - Arbeitsrecht

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
Telefon (0 64 41) 92 65 66 · Telefax (0 64 41) 92 65 67
E-Mail: mail@ra-truemper.de · Internet: www.ra-truemper.de
Termine nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetsch GmbH
System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik

Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com

Seite steht. Das ist uns sehr wichtig, weil Carsten die Stärken und Schwächen eines jeden Spielers kennt. Neben Yves Lohwasser können wir noch Gero und Hardy Lottermann, Simon Veit, Kevin Schweitzer und Christoph Rink als Neuzugänge begrüßen. Gero kommt aus Kubach und wird das Trainerteam unterstützen und sich um die Reservemannschaft kümmern. Sein Bruder Hardy absolviert in Aachen ein Studium und wird mit einem Zweitspielrecht hier auflaufen. So schließt sich der Kreis, denn unsere reifere Fußball interessierte Generation kann sich bestimmt noch daran erinnern, dass ihr Vater Stefan Lottermann, bevor er eine große Fußballkarriere begann, für die TSG in der B-Jugend (Verbandsliga) gespielt hat. Simon Veit kommt vom TuS Bonbaden, Christoph Rink aus Altenkirchen/Neukirchen und Kevin Schweitzer aus

Bissenberg zu uns zurück. Kevin hat in der Jugend bereits bei uns gespielt. Ich wünsche allen Spielern viel Erfolg und vor allem auch Spaß bei uns.

Somit ist es uns gelungen, unseren Kader etwas breiter aufzustellen. Und jetzt liegt es am Trainer und den Spielern, das optimale für die TSG zu erreichen. In all den vielen Gesprächen und Verhandlungen durfte ich feststellen, dass die Fußballabteilung der TSG in Fußballkreisen einen sehr guten Ruf genießt. Das erhoffe ich mir auch für die Zukunft. Auch das Auftreten und Benehmen der Spieler in der Öffentlichkeit und bei den Spielen, spielt hier eine große Rolle. Ich erhoffe mir das auch für die Zukunft, denn ich sehe uns für die nächsten Jahre eigentlich sehr gut aufgestellt. Und so ist mir um den Fußball in Biskirchen nicht bange.

Den Trainern und Spielern wünsche ich

noch viel Glück, viele schöne Tore und keine Verletzungen.

Über das gleiche Thema schreibt uns unten auf dieser Seite auch Thorsten Russmann. Er ist in Fußballkreisen hier in Biskirchen als langjähriger Spieler, Trainer und Spielertrainer sehr beliebt und bestens bekannt. Er bleibt der TSG auch nach seiner Fußballkarriere, die er im Sommer 2013 beendet hat, weiter erhalten und genießt über die TSG hinaus in Fußballkreisen eine hohe Wertschätzung. Thorsten, bei seinen hiesigen Fußballfreunden liebevoll „Russi“ genannt, wird künftig an dieser Stelle vom Fußballgeschehen der TSG Biskirchen berichten. Wir sind stolz und ihm dankbar dafür, dass er bereit ist, sein großes kompetentes Fachwissen hier einzusetzen.

Heinz Willi Schmidt

Am 16. März 2014 starten unsere Mannschaften ins Jahr 2014 mit dem Derby gegen SG Leun/Tiefenbach. So mancher Fußballfreund der TSG Biskirchen wird sich fragen: „Steigt unsere Mannschaft direkt nach einem Jahr A-Liga wieder ab? Was kann der neue Spielertrainer Yves Lohwasser für Impulse setzen?“ Alle, die ganz nahe an der Mannschaft dran sind, und natürlich auch die Spieler selbst, sind sehr optimistisch, den Abstieg zu verhindern. Das Potenzial ist vorhanden und auch die Verstärkung der Offensive sollte keine Zweifel am Verbleib in der A-Liga offen lassen. Der neue Spielertrainer hat am 15. Februar 2014 zum ersten offiziellen Training gebeten. Man spürt den Drang und die Vorfreude der Akteure, dass es wieder weitergeht. Leider waren die bisherigen Spiele durch Verletzungspech, Trainerwechsel und Unzufriedenheit geprägt. Yves Lohwasser wird gezielt mehr spielerische Trainingsinhalte vorgeben, um auch fußballerisch wieder besser mit den anderen Mannschaften aus der A-Liga mithalten zu können. Sechs Neuzugänge kompensieren den Abgang von Stürmer Adrian Leks, Frank Ulzenheimer und Philipp Zothe sehr gut. Der Schlüssel für ein erfolgreiches Abschneiden liegt sicherlich im Miteinander auf dem Platz und einem verletzungsfreien Kader. Normalerweise konnten wir den Ausfall von eins, zwei Leistungsträger gut verkraften, jedoch fehlten in der bisherigen Runde meistens vier bis fünf, teilweise sogar sieben Stammspieler. Dies war dann qualitativ schwer aufzufangen und sicherlich eine Erklärung für den aktuellen Tabellenplatz.

Wer ist eigentlich dieser Lohwasser? Yves kommt vom FC Burgsolms und ist die offensive Verstärkung, die wir dringend brauchen. Er konnte bis zur Winterpause für den FC Burgsolms insgesamt 20 Tore erzielen und soll dies gerne für die Wassermänner so weiterführen. Gleichzeitig hat er den Trainerschein (C-Lizenz) gemacht und trainierte bis dato sehr erfolgreich die Damenmannschaft der Eintracht Wetzlar. Wieder zurück auf die Co-Trainerposition wird Carsten Hehl gehen, um dem neuen Trainer die bestmögliche Unterstützung zu geben. Als zusätzliche Verstärkung kommen außer dem Spielertrainer mit Gero und Hardy Lottermann, Kevin Schweitzer, Simon Veit und Chris-

toph Rink weitere fünf neue Spieler, um das diesjährige Ziel „Klassenerhalt“ zu meistern.

Unsere Reservemannschaft entwickelte sich in der bisherigen Runde aufgrund der vorgenannten Verletzungsmisere leider nicht sehr positiv. Immer wieder konnten und mussten wir mit „Alte-Herren-Spielern“ den Kader auffül-



Carsten Hehl (zweiter von rechts) mit den Neuzugängen. Von links: Simon Veit, Gero Lottermann, Yves Lohwasser, Kevin Schweitzer. Es fehlen Hardy Lottermann und Christoph Rink.

len. Derzeit belegen wir lediglich einen Platz im unteren Tabellendrittel der Reserveliga. Aber hier werden wir in diesem Jahr noch einiges gutmachen können, da mit Gero Lottermann ein Spielertrainer für die zweite Mannschaft gefunden wurde.

Der Spielausschuss hat in den vergangenen Wochen viel organisiert, telefoniert und auch umsetzen können und somit die Weichen für ein erfolgreiches 2014 gestellt. Nun liegt es an jedem Einzelnen, dem nötigen Quäntchen Glück und auch an der Unterstützung durch die Zuschauer, um die Klasse zu halten.

Wir freuen uns auf das erste Spiel gegen Leun/Tiefenbach. Das sind doch die schönsten Spiele in der Runde, wenn wir genau wie im Hinspiel als Sieger vom Platz gehen könnten. Bis dahin allen eine gute Zeit.

Thorsten Rußmann

Keller-Reisen

Moderne
Omnibusreisen
aller Art



Ihr zuverlässiger
Partner für
In- und Auslandsreisen

35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16 · www.kellerreisen.de

HAUSMEISTER-SERVICE

Reparaturen
rund um's Haus



UWE KNAPP

Vor dem Tor 1 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 0 64 73/32 12 · Mobil 01 60/98 45 75 98

BÜRGERSCHÄNKE

„ZUR GRÜNEN AU“



Telefon: 06473-410915

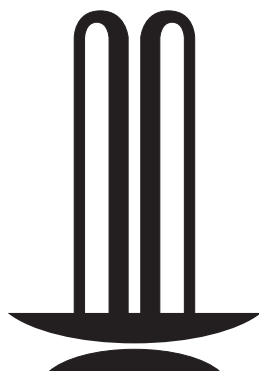
Inh. Detlev Mathon
35638 Biskirchen
Auweg 20
www.gruene-au-biskirchen.de



Erfrischend
einzigartig.

Licher
Premium

Licher
AUS DEM HERZEN DER NATUR



Biskirchener
Heilquelle
Krisisprudel

Stegili & Schmidt GmbH
35638 Leun-Biskirchen

Fußball Aktive | Rest-Spielplan 2013/2014

Sonntag, 16. 3. 2014:

13.00 Uhr SG Leun/Tiefenbach II – TSG Biskirchen II
15.00 Uhr SG Leun/Tiefenbach – TSG Biskirchen

Sonntag, 23. 3. 2014:

13.00 Uhr SG Nauborn/Laufdorf II – TSG Biskirchen II
15.00 Uhr SG Nauborn/Laufdorf – TSG Biskirchen

Sonntag, 30. 3. 2014:

13.00 Uhr TSG Biskirchen II – SG Waldsolms III
15.00 Uhr TSG Biskirchen – SG Waldsolms II

Sonntag, 6. 4. 2014:

13.00 Uhr SG Ulmtal II – TSG Biskirchen II
15.00 Uhr SG Ulmtal – TSG Biskirchen

Sonntag, 13. 4. 2014:

15.00 Uhr TSG Biskirchen – FSV Berghausen

Mittwoch, 23. 4. 2014:

18.30 Uhr SG Oberwetz/Oberkleen II – TSG Biskirchen II

Donnerstag, 24. 4. 2014:

18.30 Uhr SG Oberwetz/Oberkleen – TSG Biskirchen

Sonntag, 4. 5. 2014:

15.00 Uhr TSG Biskirchen – RSV Büblingshausen II

Sonntag, 11. 5. 2014:

18.30 Uhr FSV Braunfels II – TSG Biskirchen

Sonntag, 18. 5. 2014:

13.00 Uhr TSG Biskirchen II – SG Aartal II
15.00 Uhr TSG Biskirchen – SG Aartal

Sonntag, 25. 5. 2014:

13.00 Uhr SG Niederbiel II – TSG Biskirchen II
15.00 Uhr SG Niederbiel – TSG Biskirchen

Sonntag, 1. 6. 2014:

13.00 Uhr TSG Dorlar II – TSG Biskirchen II
15.00 Uhr TSG Dorlar – TSG Biskirchen

Sonntag, 7. 6. 2014:

13.30 Uhr TSG Biskirchen II – SG Schwalbach II
15.30 Uhr TSG Biskirchen – SG Schwalbach

Bitte vormerken! Veranstaltungen 2014

22. März 2014
Leuner Umwelttag

29. Mai 2014
„Auf zum Vatertag“/Spaß und
Unterhaltung am Sportlerheim

8. Juni 2014
Jugendpfingstturnier

28. Juni 2014
Elfmeterkönig/
Der Spielausschuss lädt ein

4. – 6. Juli 2014
Wochenendcup für
aktive Fußballmannschaften

6. Juli 2014
Brunnenlauf (Ortssporttag)
in Verbindung mit den
Endspielen des Wochenendcups

27. Juli – 3. August 2014
Fahrt nach Lenste

13. – 15. August 2014
TOPKICK-Fußballschule

2. Oktober 2014
Haxen-Essen im Sportlerheim

24. – 26. Oktober 2014
Kirmes

28. – 30. November 2014
Jugendfußball Hallenturnier

(Änderungen vorbehalten)

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ...

... zum Geburtstag

87 Jahre	10.	1. 2014	Artur Zech	Taunusblick 15
84 Jahre	18.	2. 2014	Leni Schäufler	Bissenberger Str. 13
84 Jahre	21.	3. 2014	Erich Bär	Hüttenstr. 18
83 Jahre	2.	3. 2014	Reinhold Henneche	Herrenweg 6
81 Jahre	27.	2. 2014	Alfred Simon	Bissenberger Str. 42
80 Jahre	17.	1. 2014	Elisabeth Oberding	Hüttenstr. 16
80 Jahre	7.	2. 2014	Christrun Cornelius	Kirchweg 12
80 Jahre	24.	2. 2014	Ilse Cornelius	Auweg 6
80 Jahre	22.	3. 2014	Edeltraud Weber	Weilburger Str. 15
79 Jahre	15.	1. 2014	Christel Weber	Bissenberger Str. 33
79 Jahre	23.	1. 2014	Edith Fischer	Am Bornstück 16
79 Jahre	18.	2. 2014	Lisa Höveler	Westerwaldring 16
78 Jahre	9.	1. 2014	Gerhard Zutt	Weilburger Str. 2
77 Jahre	24.	3. 2014	Inge Langer	Akazienstr. 3
76 Jahre	12.	2. 2014	Margarete Fischer	Heinrich-Zutt-Str. 18
75 Jahre	30.	1. 2014	Margret Neugebauer	Berliner Str. 2
75 Jahre	6.	2. 2014	Emmi Zutt	Hüttenstr. 12
75 Jahre	17.	2. 2014	Berthold Fischer	Bissenberger Str. 48a
75 Jahre	28.	2. 2014	Marianne Eder	Am Herrenacker 22



74 Jahre	1.	3. 2014	Elfriede Schneider	Hüttenstr. 22 (geboren am 29. 2. 1940)
72 Jahre	9.	3. 2014	Doris Luitjens	Wilhelmstr. 6
72 Jahre	21.	3. 2014	Ernst Henneche	Quito (Ecuador)
71 Jahre	1.	2. 2014	Wilfried Kleiber	Am Kiesel 1a Stockhausen
65 Jahre	11.	2. 2014	Anneliese Willig	Mühlenstr. 2
60 Jahre	12.	1. 2014	Frieder Mutz	Taunusblick 15
50 Jahre	27.	1. 2014	Thomas Scharf	Pfarrer-Wetz-Str. 1
50 Jahre	12.	2. 2014	Sabine Nadler	Schulstr. 9
40 Jahre	4.	3. 2014	Kerstin Emler	Blankenstr. 2a
40 Jahre	6.	3. 2014	Christian Heinz	Grabenstr. 9
40 Jahre	14.	3. 2014	Michaela Schäfer-Habel	Friedrichstr. 10

(GS)



Haus Ulmtal

Alten- u. Pflegeheim

Zum Scheid 3 · 35753 Greifenstein
Telefon (0 64 78) 8 90 · Fax (0 64 78) 89 11

Unser Haus, das landschaftlich sehr schön gelegen ist, verfügt über 52 Heimplätze aller Pflegestufen. Wir bieten einen angenehmen Aufenthalt in familiärer Atmosphäre. Über unser umfangreiches Leistungsangebot informieren wir Sie gerne. Bitte vereinbaren Sie einen Termin für eine unverbindliche Beratung.

www.haus-ulmtal.de
E-Mail: haus-ulmtal@t-online.de

ATM

AutoTeileMetzler

Reifenservice · Felgen
Auspuffservice · Zubehör

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Straße 24a · 35638 Biskirchen
Fon (06473) 4121-30 · Fax (06473) 4121-31
info@autoteilemetzler.de

GETRÄNKE VERTRIEB THEO MENZ

Ihr zuverlässiger Getränkeliieferant



Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

TÜV
SAARLAND
geprüfte
Kundenberatung
Freiwillige Prüfung
04/2011 Nr. 1360

Baufinanzierung

Ob Kauf oder Verkauf:
Ihr Vorhaben ist
in guten Händen
beim Sparkassen-
ImmobilienService.

Sprechen Sie über Ihre
Pläne zuerst mit unseren
Immobilien-Experten!*

 ImmobilienCenter
der Sparkasse Wetzlar

*Telefon: 06441 409-222

 Sparkasse
Wetzlar

Ihre EnergieSparkasse

Jahreshauptversammlung am 25. Januar 2014

Reichhaltiges Breitensportangebot

Die anwesenden Mitglieder konnten sich durch die Berichte der Spartenleiter/innen und der 1. Vorsitzenden Steffi Hardt von dem reichhaltigen Sportangebot der TSG überzeugen.

Beginnend bei den Jüngsten bis zu den über 80-jährigen, werden alle Altersgruppen beiderlei Geschlechts mit einem Breitensportangebot abgedeckt. Nachstehend die Berichte:

Kinderturnen:

Kerstin Emler, Yvonne Schmidt

Tanzmäuse „Freche Fröchtchen“:

Jana Diehl, Kai Maren Petersen,
Elisa Dombach

Dancing Queens:

Jana Diehl, Kai Maren Petersen,
Elisa Dombach

Kinder & Jugendgarde:

Jana Diehl, Kai Maren Petersen,
Elisa Dombach

Tanzgruppe „x-Dream“: Ina Schmitz

Tanzgruppe „Champagnes“:

Christine Schäufler

Kinderleichtathletik: Günter Cornelius

AROHA: Kerstin Emler

Damen-Gymnastik:

Monika Hilke, Sigrun Schäfer

Damen Senioren-Gymnastik:

Ingrid Emler

„Alte Herren“-Fußball: Markus Heering

Männer-Gymnastik: Dieter Becker

Es fehlte der Bericht der Damen Volleyballgruppe. Sie hat die langjährige Pause, hervorgerufen durch die Sanierung des Hallendaches, nicht schadlos überstanden. Der Sportbetrieb ruht zurzeit. Auch das Angebot für Eltern-Kind-Turnen findet gegenwärtig nicht statt. Michaela Schäfer nennt als Grund Desinteresse der Eltern und fehlende Kinder. Hier sind die jungen Paare angesprochen, dem Geburtenrückgang entgegen zu wirken.

Jugendfußball-Abteilung

Auch die Jugendleiterin Petra Jimenez beklagt den Geburtenrückgang. Dennoch spielen zurzeit 127 Kinder und Jugendliche in der Spielgemeinschaft

Biskirchen/Leun/Bissenberg und Tiefenbach Fußball. Mit 62 Jugendlichen stellt die TSG das größte Kontingent, gefolgt von der TG Leun (33), dem TSV Bissenberg (18) und der SG Tiefenbach (14). Trotz dieser relativ geringen Spielerzahl nehmen von der A- bis zur G-Jugend 10 Mannschaften am Spielbetrieb teil. Flaggschiff ist derzeit die C-Jugend, die in der Kreisklasse sämtliche 12 Spiele bei einem Torverhältnis von 79:8 gewann. Auch die E1-Junioren rangieren in der Kreisliga nach der Hinrunde auf dem ersten Tabellenplatz. Und selbst die E2 nimmt in der Kreisklasse zurzeit mit nur einer Niederlage den zweiten Tabellenplatz ein.

Neben den Feldspielen fanden auch Hallenturniere statt. Die Tradition des Jugendpfingstturniers wurde beibehalten und ist auch für dieses Jahr wieder im Programm. Das inzwischen vom Lahn-Dill-Kreis geschlossene Zeltlager in Lenste wurde besucht. In diesem Jahr wird dennoch wieder nach Lenste, diesmal ins Lager Braunschweig gefahren. Zu erwähnen sind unter anderem der Jugendfußballtag in Tiefenbach, die Mitwirkung beim Kirmeszug, das 9-Meterschießen zu Gunsten der KITAS der Stadt Leun und ein Hallenturnier. Das komplette Veranstaltungsprogramm für dieses Jahr ist unter „Veranstaltungen“ in diesem Heft nachzulesen.

Zwecks Verstärkung und Entlastung des Jugendausschusses wählte die Versammlung Ingo Zutt zum stellvertretenden Jugendleiter. Die Jugendarbeit soll damit weiter forciert werden.

Fußball Aktive

Aushängeschild des Vereins sind unsere Fußballmannschaften. Über den Stand und die Aktualität der Fußballabteilung haben wir an anderer Stelle dieses Heftes schon ausführlich berichtet. Auf die Wiedergabe des von Heinz Willi Schmidt vorgetragenen Berichtes können wir daher verzichten

Beitragsanpassung für Kinder und Jugendliche

Der bisherige Mitgliederbeitrag für Kinder und Jugendliche lag mit 7,- bzw.



Zwei, die sich ob ihrer neuen Aufgabe sichtlich freuen: Links, Ingo Zutt, der zum stellvertretenden Jugendleiter gewählt wurde, und Thorsten Russmann, der neu zum Redaktionsteam des TSG Schaufensters gehört.



Viel Zuversicht war aus dem von Heinz Willi Schmidt vorgetragenen Bericht über die aktiven Fußballer zu entnehmen.

14,- € im Jahr gemessen an dem Aufwand, den der Verein betreibt, sehr niedrig. Außerdem spielt die Inflationsrate auch eine gewisse Rolle. Die Versammlung beschloss auf Vorschlag des Vorstandes, ab 2015 den Beitrag für Kinder bis zum 13. Lebensjahr auf 1,- € (= 12,- € jährlich) und für Jugendliche von 14 bis 17 Jahre auf 2,- € monatlich (= 24,- € jährlich) anzuheben. Wenn beide Eltern und mehrere Kinder Mitglied sind, wird nur für ein Kind dieser Beitragssatz erhoben. Die anderen Kinder sind beitragsfrei. Für Erwachsene bleibt der Beitragssatz von 36,- € jährlich bestehen.



Fahrschule Becker GmbH

www.fahrschulebecker.de
Wetzlar, Aßlar, Biskirchen, Allendorf
Telefon: 06441 / 20 939 14

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00, und Samstag
09:00 – 13:00 Uhr
Täglich Unterricht und Anmeldung



Berufskraftfahrer- Aus- und Weiterbildung

Gapelstapler, LaSi, Baumasch.
Lehrg.
Förderungsberatung und
Finanzierung

Ausbildung in allen Klassen*

- *Ferienfahrschule
- *Sportbootschule
- *Behindertenschulung
- *Check in* (Passbilder, Sehtest,
Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe, ärztliche
Untersuchungen für Klasse C und D)

“Mit Teamgeist zum Erfolg.”

Jetzt
Mitglied
werden!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

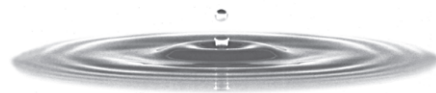
Wir machen den Weg frei.

Bei der Volksbank Mittelhessen sind Sie mittendrin! Sie bestimmen das Geschick Ihrer Bank mit und profitieren von einer überdurchschnittlichen Dividende, vergünstigten Bankprodukten sowie exklusiven Veranstaltungen. Wir informieren Sie gerne in Ihrer Geschäftsstelle, unter 0641 - 7005 0 und im Internet.

Volksbank Mittelhessen

www.vb-mittelhessen.de

BRUNNEN- APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e.K.

Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de

Floristikstudio Biskirchen

*Blumenbindekunst für ALLE Anlässe · Lieferservice
Hilfe in schweren Stunden · Trauerfall · Bestatterwahl · Dauergrabpflege*

Telefon (0 64 73) 89 19

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 und von 14.00 – 18.00 Uhr,
Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr und Sonntag von 11.00 – 12.00 Uhr

Herma Dern-Knapp · 35638 Leun-Biskirchen · Ostlandstraße / Am Hain

Bäckerei Hommel



Ofenfrische Vielfalt

seit 1995

Bäckerei & Konditorei Lothar Hommel

Wilhelmstraße 3 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 13 27 · Telefax (0 64 73) 87 18



Willi Ambrosius
Nachf. Jürgen Ambrosius KG
Mech. Bearbeitungsbetrieb
Zertifiziert nach ISO 9001-2000

Werkzeugbau · Umformwerkzeuge Drehteile bis rd. 1500 mm / 2 t

Gerne unterstützen wir Ihr Vorhaben!

Lindenweg 15 · 35638 Leun-Stockhausen · Telefon (0 64 73) 85 46 · www.ambrosius-leun.de

Ehrungen

Wie alljährlich standen auch diesmal Ehrungen auf der Tagesordnung. Mit Dankesworten und Überreichung von Ehrenurkunden wurden bedacht:

25-jährige Mitgliedschaft:

Leni Schäufler, Elisabeth Oberding, Anneliese Scheuermann, Erika Sturm, Friederike Cornelius, Helga Weller, Gundula Zenthöfer Edith Müller Ilse Cornelius I, Helga Simon, Inge Langer. (Sie alle traten vor 25 Jahren der neu gegründeten Gymnastikgruppe bei)

40-jährige Mitgliedschaft

Andreas Metzger, Alexander Zech, Markus Scharf, 1. Vorsitzende Steffi Hardt

Außerdem standen zur Ehrung an

50-jährige Vereinsmitgliedschaft:

Otfried Parsch

60-jährige Vereinsmitgliedschaft:

Walter Cornelius

Ernennung zum Ehrenmitglied:

Otfried Parsch

(Beide Jubilare waren nicht anwesend.)

(GS)

Impressum:

Redaktion: Gerhard Scharf (GS),
Petra Jimenez de Pablo (JDP),
Steffi Hardt (SH),
Heinz Willi Schmidt,
Thorsten Russmann (TR),
Paul Schmitz

Anzeigen: Kerstin Emler

Gestaltung: Satzstudio Scharf GbR

Auflage: 2500 Stck.



Die anwesenden Jubilarinnen für 25-jährige Vereinszugehörigkeit. Von links: Edith Müller, Elisabeth Oberding, Helga Simon, Friederike Cornelius, Helga Weller, Inge Langer und die Vorsitzende Steffi Hardt.



Sämtliche 40-jährigen Jubilare waren der Einladung gefolgt: Von links: Andreas Metzger Alexander Zech, Markus Scharf und die 1.Vorsitzende Steffi Hardt-



SATZSTUDIO SCHARF
WERBEAGENTUR

BERLINER STRASSE 16 · 35638 LEUN-BISKIRCHEN
WWW.SATZSTUDIO-SCHARF.DE · TELEFON (0 64 73) 41 09 25



Elektro



- Elektro-Installation
- Solaranlagen
- ISDN-Telekommunikation
- E-Check - Elektrische Sicherheit in Ihrem Haus

35638 Biskirchen · Hüttenstraße 10
Telefon (0 64 73) 93 10 33 · Fax (0 64 73) 93 10 35

SCHÄUFLER *gastrotechnik*

- maßgeschneiderte Ideen in Edelstahl
- Wasseraufbereitungsanlagen für die Gastronomie
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Gemeinde- und Vereinsveranstaltungen sowie private Feiern



Landhotel Adler Restaurant & Biergarten

Die gepflegte, angenehme Atmosphäre unseres Hauses und seine ruhige idyllische Lage verbunden mit unserem Speisenangebot machen einen Abend im Adler zu einem unvergesslichen Erlebnis. Genießen Sie Hessische und Schwäbische Spezialitäten oder ein leckeres Argentinisches Steak.

Wir freuen uns Auf Ihren Besuch.

Täglich geöffnet ab 17.30 Uhr
 Sonntags von 12.00 – 14.00 Uhr
 Tischreservierungen unter (0 64 73) 92 92 0



Am Hain 13
 35638 Leun-Biskirchen
 Telefon (0 64 73) 92 92-0
 Telefax (0 64 73) 92 92-92
www.landhotel-adler.com
info@landhotel-adler.com

MICHAELS

Mietwagentransfer



Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim
 Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen
 Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

„Alte-Herren“-Fahrt 2013

Alle Jahre wieder kommt das ... Nein, richtig ist: kommt die Fahrt der Alten-Herren.

In diesem Jahr fuhren die Alten-Herren der TSG vom 21. bis 22. September 2013 nach Aachen. Nach intensiven Überlegungen im Vorfeld der Fahrt, wurde die Stadt Aachen als Reiseziel festgelegt. Maßgeblichen Anteil an dieser Auswahl hatte unser Sportkamerad Markus Heering, der in Aachen studiert hat.

Die notwendigen Planungen dieser Fahrt wurden – wie in den vergangenen Jahren auch – von unserem Hasi mit seinem Team „Hasi's Städtetouren“ (nicht zu verwechseln mit „Obi-Tours“) durchgeführt. Ausgerüstet mit einem detaillierten Marschbefehl trafen wir uns am Samstag um 6.30 Uhr (Ja, richtig. Halb Sieben morgens!) an der Kirche in Biskirchen.

Folgende „Alte-Herren“ machten sich dann zu Fuß auf den Weg zum Bahnhof nach Stockhausen: Felipe Jimenez, Martin Zeipelt, Werner Späth, Paul Schmitz, Thomas Weber, Uwe Knapp und Thorsten Schäfer. Hartmut Heuer musste ja die Reiseverpflegung mitbringen und wurde somit von seiner Emi mit dem Auto zum Bahnhof gebracht.

Eine Stunde später kamen wir in Wetzlar am Bahnhof an und nach diesem ersten Reiseabschnitt stand das gemeinsame Frühstück auf dem Programm (siehe Bild). Bezüglich des weiteren Reiseverlaufs nach Aachen ist nur zu erwähnen, dass wir einen unplanmäßigen Aufenthalt in Eltorf im Siegerland hatten, aber das konnte man von der Deutschen Bundesbahn ja erwarten.

In Aachen angekommen, fanden wir unser Hotel dank Hasi's neuen Smartphone



mit GPS-Funktion (Bedienung durch Thomas Weber). Dort trafen wir uns dann verabredungsgemäß mit Markus Heering, der mit Fahrer Nils Knapp mit dem Auto angereist war.

Nach dem Einchecken ging es zu Fuß (armer Hasi!) auf Erkundungstour durch die sehr schöne Aachener Altstadt.

So langsam setzte der Hunger ein und so wollten wir auf Markus' Empfehlung hin zu einem – ihm aus der Studienzeit noch bekannten – guten italienischen Restaurant gehen (armer Hasi – schon wieder gehen!). Dort angekommen stellten wir fest, dass diese Pizzeria nicht mehr existierte und so musste auch Markus erkennen, dass seine Studienzeit auch schon

etwas länger vorbei ist.

Geplant war eigentlich ein Besuch des Heimspiels von Alemannia Aachen auf dem bekannten Tivoli, aber die Fußballer hatten es vorgezogen, sich unseren kritischen Augen zu entziehen und hatten schon am Freitagabend gespielt. Aber so flexibel wie wir nun mal sind, besichtigten wir dafür den Kaiserdom. Doch nicht nur dieses imposante Bauwerk beeindruckte uns sehr, sondern auch am Abend die Aachener Altstadt mit ihren schönen und manchmal dunklen Studentenkneipen. Nach einem schönen Abend starteten wir am Sonntagmorgen bereits um 9.18 Uhr mit der Deutschen Bahn unseren Rückweg. Dieser frühe Termin wurde gewählt, damit Thomas, Martin und Hasi rechtzeitig zum Spiel unserer 2. Mannschaft in Berghausen waren und somit eine gewisse Unterstützung leisten konnten.

Aber unsere Deutsche Bundesbahn war dagegen, denn wir verpassten aufgrund einer Verspätung unseren Anschlusszug in Siegen und so kamen die Drei erst zur 2. Halbzeit in Berghausen an. Dies klappte aber auch nur, weil sich Emi ganz in den Dienst des Vereins stellte (wie so oft) und die Drei vom Wetzlarer Bahnhof abholte.

Die anderen Mitfahrer beendeten diese „Alte-Herren“-Fahrt in der Grünen Au, wo die Planungen für Fahrt 2014 bereits begannen.



Paul Schmitz

Biskirchen war Schrittmacher für die Wetzlarer

G. G. - Im Lager der Wetzlarer Eintracht wird man auf-
 atmet haben, als die Kunde vom 3:1-Sieg der TSG Biskirchen
 über den RSV Büblingshausen eingetroffen war, denn die Büb-
 lingshausener saßen der Eintracht ganz dicht im Nacken. Jetzt
 hat Wetzlar als Tabellenführer der Fußball-Bezirkssklasse Süd
 relativ vier Punkte Vorsprung, nachdem es gegen Oberbessin-
 gen mit 3:0 gewonnen hat. Biskirchen, jetzt Tabellenzweiter,
 hat nur dann noch eine Chance im Meisterschaftskampf, wenn
 die Eintracht eine Schwächeperiode erleiden würde,

TSG Biskirchen - RSV Büblingshausen
 3:1 (1:1)

Tore: 1:0 (28. Min.) Scharf, 1:1 (40.)
 Schulz, 2:1 (60.) Raff, 3:1 (90.) Kashnitz
 (Foulelfmeter). - Ecken: 7:7. - Schieds-
 richter: Doebler (Burkhardsfelden). -
 Platzzustand: unebener Rasen. - Zu-
 schauer: 450. - Res.: 3:1.

G. S. - Die Vorzeichen standen für
 die TSG nicht gut. Fischer, Flato und
 Winter konnten nicht eingesetzt werden
 und Kashnitz ging mit einer Erkältung
 ins Spiel. Geyer schied nach der ersten
 Halbzeit verletzt aus. Trotz dieses Han-
 dikaps bot die TSG gegen die spielstar-
 ken Büblingshausener eine anspre-
 chende Partie. Vom Angriff weg suchten
 beide Mannschaften eine schnelle Füh-
 rung, wobei sich die Gastgeber die bes-
 seren Chancen herauspielten. Bis zur
 7. Minute hatten Scharf, Kashnitz und
 Weber drei „todsichere“ Einschussmög-
 lichkeiten vergeben. Die verdiente Füh-
 rung besorgte Scharf, der einen Abpral-
 ler über die Linie beförderte. Die An-
 griffe der Gäste, die überwiegend von
 ihrem großartigen Spielmacher Kurt
 Haas inszeniert wurden, blieben in der
 Biskirchener Abwehr hängen. Beim Aus-
 gleichstor der Gäste sah die TSG-Ab-
 wehr nicht sonderlich gut aus. Das Bis-
 kirchener Angriffsspiel profitierte von
 der hervorragenden Leistung des Mittel-
 feldspielers Raff, der auch die erneute

Biskirchener Führung erzielte, als er
 eine Flanke von Richter per Kopfball
 unhaltbar verwandelte. Die Gäste mobi-
 lisierten danach noch einmal alle Kräfte,
 um wenigstens noch einen Punkt zu ret-
 ten, fanden aber keine Lücke mehr in
 der aufmerksamen TSG-Abwehr. Die
 endgültige Entscheidung fiel erst in der
 Schlußminute, als Kashnitz einen Foulel-
 fmeter sicher verwandelte. Der Gäste-
 spieler Korczar, der mit dieser Schieds-
 richterentscheidung nicht einverstanden
 war, wurde des Feldes verwiesen.

1. Eintracht Wetzlar	23	56:21	35:11
2. TSG Biskirchen	25	67:35	33:17
3. Büblingshausen	23	51:28	31:15
4. TSV Grünberg	23	41:33	30:16
5. FSV Steinbach	24	54:35	30:18
6. Eintracht Lollar	25	44:38	29:21
7. FSG Braunfels	23	43:34	28:18
8. TuS Löhnberg	23	46:32	25:21
9. SC W.-Steinberg	25	37:37	25:25
10. MTV Gießen	25	34:49	24:26
11. SV Inheiden	23	34:43	21:25
12. SV Alsfeld	25	38:51	20:30
13. FV Oberbessingen	23	31:51	19:27
14. TSV Hungen	25	32:56	18:32
15. FC Werdorf	24	29:55	14:34
16. VfB Wißmar	24	33:57	13:35
17. SV Hermannstein	23	24:38	11:35



Mit Kopfabwehr klärt der Biskirchener
 Frey vor dem Büblingshausener Peil.
 Links Weber (TSG). (Aus: TSG Biskir-
 chen - RSV Büblingshausen 3:1.)
 (Gerd-Graf-Foto)

Biskirchen - Büblingshausen 3-1 10.3.74

Nitzger

Palinga Späth, Will

Geyer Frey Zeck

(Kleider)

Scharf Raff Kashnitz Richter Wele

Ernst Späth, Will

100 Scharf, Raff, Kashnitz



**Vor genau 40
 Jahren in der
 Bezirksklasse**

Die TSG sucht einen

**PLATZ-
 WART**

FÜR DEN RASENPLATZ.

Interessenten melden sich bitte
 bei unserem stellvertretenden Vorsitzenden
 Heinz Willi Schmidt (Tel. 2503) oder
 einem anderen Vorstandsmitglied.

**VERMIETUNG DES
 SPORTLERHEIMS**

Die TSG stellt Räumlichkeiten inkl. Geschirr
 des Sportlerheims für Feierlichkeiten
 zu einem Mietpreis von 60,00 Euro zur Verfügung.

Interessenten wenden sich bitte an unsere 1. Vorsitzende Steffi Hardt,
 Telefon 06473-411333.

Große Weihnachtsfeier der gesamten TSG-Familie

Am 7. Dezember 2013 veranstaltete die TSG Biskirchen im Saal „Zur Grünen Au“ zum zweiten Mal eine sensationell große Weihnachtsfeier, woran alle TSG-Mitglieder (Passiv und Aktiv mit ihren Partner) teilnehmen konnten.

Diese Veranstaltung war ein Riesen-Erfolg. Die TSG durfte insgesamt 204 Erwachsene und 71 Kinder und Jugendliche begrüßen.

Um 18.00 Uhr trafen alle Gäste im souverän weihnachtlich geschmückten Saal „Zur Grünen Au“ ein. Unser Programm ging sofort los mit den Tanzvorführungen unserer Kindertanzgruppen. Den Spartenleiterinnen dieser Tanzgruppen

einen herzlichen Dank dafür. Um 18.30 Uhr wurde dann das Kinderbuffet eröffnet, welches bei den Kindern sehr gut ankam.

Ab 19.00 Uhr spielte für uns der Alleinunterhalter „Jo Gladen“.

Da 71 Kinder und Jugendliche anwesend waren, verkleidete sich unser Günter Cornelius als Nikolaus und übergab jedem Kind ein kleines Überraschungsgeschenk. Danach wurden zwei große Buffets für die Erwachsenen im Saal angerichtet. Vielen Dank an Detlef Mathon und seine Truppe, die für uns ein vorzügliches Essen hingezaubert hatten.

Der absolute Höhepunkt dieses Abends war unsere riesige Tombola. Dank unserer Kerstin Emler waren darunter echte „Knüllerpreise“ zu gewinnen.

Danach wurde bei guter Laune bis in die Morgenstunden weitergefeiert.

Der Vorstand der TSG Biskirchen möchte sich nochmals bei allen Gästen bedanken. Wir haben uns sehr über euren Besuch gefreut. Ebenfalls möchten wir uns nochmal ausdrücklich bei allen Sponsoren der Tombola bedanken. Nicht zu vergessen sind die „Wasserbüffel“, die freiwillig an diesem Abend die Bewirtung für uns übernommen haben. Vielen Dank! (SH)



Der Nikolaus und ein Teil der „beschenkten“ Kinder.



Petra Jimenez de Pablo, Kerstin Emler, Nikolaus Günter Cornelius und Steffi Hardt.

Bild links: Die Hauptdarsteller der Tombola. (von links) die beiden „Losfeen“ Max Emler und Tim Auth, Moderatorin Kerstin Emler, die Gewinnerinnen Andrea Schmitz und Sarah Wolf und die 1. Vorsitzende Steffi Hardt.